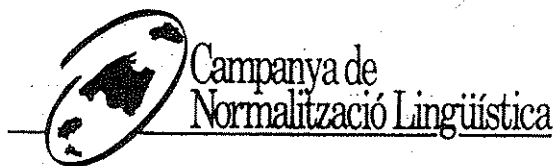


LÍNIA DIRECTA

amb la Campanya de Normalització Lingüística

VI



Palma
1994

Línea Directa

© Aina Moll, A.I. Alomar i Cèlia Riba, segons l'autoria dels textos.

Producció: Campanya de Normalització Lingüística de les Illes Balears

Fotocomposició: Jorvich, s.l.

Impressió: Jorvich, s.l.

Dipòsit Legal: PM-1.364/1991

I.S.B.N. 84-604-8810-1

XXIII

Les proves de la Junta Avaluadora de Català

Ja s'ha publicat la Convocatòria de Juny de 1994, de la **Junta Avaluadora de Català**. El termini d'inscripció s'acaba el 30 d'abril i les proves es faran els dies 4, 11 i 18 de juny, a Palma, Ciutadella o Maó i Eivissa (i també a Manacor, si el volum de la inscripció ho justifica). El dia 4 s'examinaran els aspirants al **certificat A**, de coneixements orals de català, i al **certificat D**, de coneixements superiors de català, orals i escrits; el dia 11, els candidats als **certificats B i E**, de coneixements elementals de català orals i escrits, i de llenguatge administratiu, respectivament; i el dia 18 tocarà als qui aspirin al **certificat C**, de coneixements mitjans, orals i escrits. Les proves començaran simultàniament, als diferents llocs d'examen, a les 9,30h cada vegada, i es preveu que acabaran el mateix dia (encara que les proves orals s'allargaran fins l'endemà, si el nombre d'inscrits ho fa necessari).

La inscripció s'ha de formalitzar en hores d'oficina (10 a 14h) al Servei de Normalització Lingüística de la Conselleria de Cultura, Educació i Esports o als dels Consells Insulars de Menorca i d'Eivissa i Formentera. Els impresos de sol·licitud es poden recollir en aquests mateixos Serveis, i també als del Consell Insular de Mallorca, dels Ajuntaments de Palma, Alcúdia, Pollença, Lluçmajor, Manacor i Eivissa, i als de l'OCB i de la nostra Oficina de la Campanya.

Ens ha interessat donar des de **Línia Directa** aquesta informació tan burocràtica perquè pensam que entre els nostres lectors hi pot haver gent interessada a participar a les proves, i seria una llàstima que no ho pogués fer, si li haguessin passat per alt els anuncis que se n'han publicat a la premsa. I

aprofitaré l'ocasió per afegir-hi algunes consideracions sobre aquestes proves, que convé que el públic conegui: —

1. Els certificats de la JAC són certificacions oficials del Govern Balear, i són vàlids per acreditar els coneixements de la llengua (del nivell requerit en cada cas) en concursos per a l'accés a la funció pública, tant de l'Administració Autònoma com de la Local i de la Perifèrica de l'Estat, i no sols a les Illes Balears, sinó també a Catalunya i a la Comunitat Valenciana, ja que estan reconeguts com a equivalents dels corresponents certificats de la Junta Permanent de Català de la Generalitat de Catalunya i la Junta Qualificadora de Coneixements de Valencià de la Generalitat Valenciana.

2. Davant les empreses privades que posen el coneixement del català com a requisit per a un lloc de feina, estan molt acreditats, perquè garanteixen per igual els coneixements orals i els escrits, i tant l'habilitat de comprensió com la d'expressió. (Tots sabem que hi ha certificats i títols que només garanteixen una part d'aquestes competències —jo mateixa, durant els estudis universitaris, redactava tranquil·lament treballs sobre literatura francesa en francès, i en canvi em sentia incapaç de fer-me entendre per demanar un cafè amb llet; sort que el darrer any em vaig haver d'espavilar per poder fer un examen oral de llicenciatura en francès...).

3. Com que es tracta d'avaluar **les quatre destreses lingüístiques bàsiques**, les proves s'articulen en diferents àrees, amb l'objectiu d'avaluar, amb exercicis adequats, **la comprensió oral** (entendre), **la comprensió lectora** (llegir), **l'expressió escrita** (escriure) i **l'expressió oral** (parlar). Naturalment, en el certificat A, que només garanteix (a no-catalanoparlants, lògicament) coneixements orals de la llengua, la comprensió i l'expressió escrita hi tenen una presència mínima, tant en les proves plantejades com en la seva valoració. En els certificats B, C i D, es dedica una o dues àrees a comprovar el **domini pràctic del sistema lingüístic** i els **coneixements generals del marc social, cultural i històric de la llengua**.

Com veis, els objectius i els continguts d'aquestes proves són molt diferents de les que es feien fins no fa gaire anys (i el sistema de qualificació és també molt diferent): la traducció no existeix (perquè no és un exercici "de llengua", sinó de "tècnica de translació de missatges d'una llengua a una altra"); el dictat forma part d'una àrea "de comprensió oral i expressió escrita"; la comprensió oral es jutja per mitjà d'una lectura en veu alta feta per l'examinand i per uns exercicis que demostren si s'han interpretat bé els missatges orals; l'expressió escrita s'avalua tenint en compte la coherència i la cohesió del text, a més de la correcció gramatical, i la comprensió escrita amb

exercicis per valorar la correcta interpretació d'uns texts... Podeu estar segurs que els qui passen aquestes proves no són "analfabets funcionals", que diuen que abunden tant avui en dia...

Als candidats que no estiguin acostumats a aquesta mena de proves, els convé llegir amb atenció la **Resolució** publicada al BOCAIB núm. 125, de 5-10-91 (que s'entrega als interessats, juntament amb el full d'inscripció), que conté la configuració de les proves, els seus objectius generals i específics, els continguts de cada prova i una mostra d'exercicis de cada àrea, i el percentatge que s'atribueix a cada prova, del total de la puntuació.

Estam a la vostra disposició per proporcionar-vos aquests impresos i qual-sevol informació complementària que us convengui. - A. M. (11-4-94).